

XXXIV. évfolyam

47. ik szám

Egyes szám ára

10 fillér

Negyedévre 1-20 P.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelenik
szombatonKüldetéseket
felvesz
a kiadóhivatalSzéchenyi-tér
9.

Rabszolgák leszünk ?

„Minden ország támasza és talpköve a tiszta erkölcs Róma megdőlt és rabigába görnyedt, mikor erkölcsi leromlottak“. Ez a bizonyos erkölcsi front ma megroppant minden vonalon. Megroppantották a gépek és az általuk szült munkanélküliség, továbbá a háború és a minden erkölcsi alapot nélkülöző „béke“, valamint ennek kínövései.

Az egyik országban banditák ássák alá az erkölcsi egyensúlyt, a másikban anarchisták vagy hivatásos népbolondítók igyekeznek összeropantani azt. Vajjon mit akar ez a megátalkodott világ a maga ember-szörnyeivel? Teljes felfordulást akar itt, általános erkölcsi és anyagi összeomlást? Azt akarja, hogy az emberek csak rabszolgák legyenek és bolondok házába való örültek uralkodjanak felettünk?

Az egész világon zavaros a helyzet. Meglátszik arról is, hogy a zavarosban halászók elérkezettnek látják idejük tönző celjaik elérésére. Ez ellen védekezni kell a polgárságnak.

Ezt a célt szolgálhatja a feltűnést keltő és erélyesen figyelmeztető püspöki körlevél is, amely munkát és kenyeret kér a népnek. A katolikus püspöki kar súlyos órákban és erélyesen igyekszik figyelmeztetni arra, hogy a népet nem szabad tovább engedni a lejtőn. Munkát és kenyeret kell juttatni.

Mik tették legjobban tönkre az emberi munkát? Nézzünk csak Ujhelyben egyetlen példát. Ezer családnál is többnek adott kenyeret az ujhelyi dohánygyár. Eljött a leépítés ideje, de eljöttek a cigarettatöltőgépek is. Hány és hány család száraz kenyeret veszik el ezek, mikor az emberi kéz ott áll munka nélkül.

A gépek korát éljük. Bámulatosan halad minden. És éppen ez a baj, mert az ember, a teremtés ko-

ronája ma holnap csak bámészkodva nézi, hogy halad minden s mikor már eléggé kibámészkodta magát, akkor ébred annak tudatára, hogy mindennek csaknem elsősorban az az oka, hogy a gépeknek ez a bámulatos fejlődése bekövetkezett. Ez a gyors fejlődés az oka annak is, hogy a gyárak is több évre előre termeltek és most, mikor a hasznuk ugys bizonyítottan van, elbocsájtják a munkásságot.

Harcolnunk kell azért, hogy a gépek töltsék be eredeti rendeltetésüket: könnyítsék az ember munkáját, tegyék jobbá az életet, de ne pótolják magát az embert. A csodaember: a gépmember tűnjön el a föld színéről, mert az ember nem tud vele bántani! Az emberi eszme, a gépmember megbosszulta önmagát. Gépmembert akart az ember és kapott olyan számban, hogy már maga irtózik tőle. Nem hagyja aludni, nem hagyja élni. És ha nem szakít vele, akkor az erkölcsnélküli nyomorgó világ még rosszabb sorsra jut, mert mindnyájan a gépmember rabszolgái leszünk.

A zempléni csizmadiák és a cipészek harca a bőrgyárosokkal

Sírnak az ujhelyi csizmadiák és a cipészek.

Ha Jókai, a „tisztéletbeli csizmadia“ feltámadna, olyan szomorú regényt írna csizmadia társairól, hogy illetékes helyen végre-valahára felfigyelnének sanyaru sorsukra.

Az a baj, hogy a zempléni csizmadia és cipész nem mehet vissza a kaptafájához. Nem dolgozhat...

Híres volt valamikor az ujhelyi csizmadia és cipészipar. Ha egy évszázaddal visszafelé lapozzuk Ujhely történetét, akkor azt látjuk, hogy Ujhely iparosváros volt. Az iparon kívül szőlőműveléssel foglalkoztak az emberek. Az iparágak között legjobban kivált a csizmadia és a szabóipar. Ma a csizmadiaipar és az ebből ki-fejlődött cipészipar az, mely legjobban — tönkrement.

Ez a vegetáló ipar most ujjab-

harca kényszerül. A gyárak hallatlan abszurdummal 40 százalékos emelést eszközöltek a bőr és talpáraknál. Ebben a lerongyolódott világban pedig ki gondol arra, hogy a gyáraknak ezt a zsarolását, ezt a pengőrontási kísérletét megfizesse? Ki tud ma egy deka talpért 6 fillér helyett kb. 9 fillért fizetni? A fizetés csökken, a bevétel kevesebb, az adó több és akkor a gyáros meg nem engedhető haszonra dolgozik. Nem állhat meg az az állításuk, hogy külföldről hoznak be cserzőanyagot és ez, valamint a belföldi nyersbőr drágít. A nyersbőr csak akkor került többbe, mikor a külföldi olcsóbb és rosszabb nyersbőrrel át kellett térni a belföldre. Ma már ezen a téren lényegtelen a differencia. A cserzőanyagra jórészt valutát kapnak a gyárak.

Kétségtelenül megállapítható, hogy a bőrgyár-ipar olyan konjunkturát él most, amilyet háború alatt ért el. Hogyne, mikor néhány nap alatt 30—40 százalékot keresett és keres most is.

Ha nem történik gyors intézkedés, akkor még súlyosabb helyzetbe jut az amugyis tengődő sok kisémbert, mert vajjon ki lesz képes arra, hogy egy pár cipőért 25—30 pengőt fizessen?

Zemplén megye kisgyűlését kérjük, hogy forduljon felirattal a kormányhoz a bőrdrágítás letörése és annak érdekében, hogy az árdragítókkal szemben megfelelőképen járjanak el.

Szent Erzsébet ünnepély a kegyesrendi gimnáziumban.

Csapásokkal és szenvedéllyel terhes esztendőnknek novembervégi napján azon tünődünk, hogy mit mondhatunk valami biztatót és vigasztalót mindazoknak, kik súlyosan érzik a magyarság egyetemes, nagy keservét.

A feleletet megkaptuk azon az ünnepélyen, melyet az ujhelyi r. k. reál-gimnázium rendezett Szent Erzsébet 700 éves jubileuma alkalmából. Valami kimondhatatlan megkönnyebbülés áramlott rajtunk végig ez ünnepélyen.

Gyönyörű volt! A műsorszámok káprázatos gyorsasággal peregtek le előttünk. Az ünnepen jóleső az az érzés fogott el bennünket, úgy hogy nem tudtunk az egyes számokban eleget gyönyörködni. Pedig két álló óráig tartott az előadás s ez a két óra másodpercnyi gyorsasággal röppent el.

➡ **Névjegyek könyvnyomdánkban kaphatók!** ➡

A műsorszámok olyan szépek, kiűnőn rendezettek és olyan változatosok voltak, hogy szebbet és jobbat legnagyobb fantáziával se tudunk elképzelni. A zene számok, szavalatok, ének és szavalókórus mind-mind mutatták, hogy az intézet ifjúsága a vezetőtanárainak segítségével hosszú idő óta készült erre az ünnepélyre. Külön ki kell emelnünk az ünnepi beszédet, melyet Föhrhécz József piarista tanár mondott s megkapó példáival és hasonlataival állította elének Szent Erzsébet megdicsőült alakját. Szép volt a csoda bemutatása is, mely elevenséget és élénkséget vitt az egész előadásba. A csodással határos Föhrhécz Pál melodramája, melyben szívbemarkoló képekben tárja elének az eisenachi vidék meséit. A zongorasám, melyet Fröhlinger Ilona játszott, méltó volt az ünnepély keretéhez. A legszebb számok egyikéről, az előképről a legnagyobb dicsérettel emlékezünk meg. Szent Erzsébet alakjában Orbán Olga pompásan jelent meg előttünk. A végtelenben vesző tekintettel állt ott, mint egy tünemény, hogy magára vonjon minden tekintetet. Ott állt, rózsákkal az öleében, körüötté a terdeplő kis diákokkal. A meghatódott némaságban színtelvértük, hogy megszólaljon egy égi hang: „Lesz még egyszer ünnep a világon!” Mert lesz, míg Szent Erzsébet megdicsőült alakja örökös a sokat szenvedett nemzet fölött. (f.)

A városi főszámvevő ellen fegyelmi vizsgálatot indított az alispán

A Felsőmagyarországi Hírlap többször rámutatott arra, hogy a város múltévi zárszámadása át nem tekinthető, miután a vagyoni kimutatás egyáltalában nem készült el.

A városi számvevősnél megtartott vizsgálat alapján az 1930. évi városi zárszámadás előkészítése és letárgyalása körül észlelt szabálytalanságok és késedelmek miatt a vármegye alispánja Szücs Ferenc városi főszámvevő ellen a fegyelmi eljárást elrendelte. Bernáth Aladár alispán a fegyelmi vizsgálat foganatosítására vizsgálóbiztosul dr. Szentgyörgyi Zoltánt a vármegyei árvaszéki h. elnökét rendelte ki.

Megyei bizottság elé kell vinni a zempléni kenyérvizsgálatot

A vármegye lakosságának súlyos helyzete készített bennünket arra, hogy illetékes helyen felvessük a sürgős segítség szükségességét. Nem akarunk a nyomor mértékére rámutatni, s nem akarunk panaszok, jajsavak gyűjtömedencéje lenni. Mi csupán arra akarunk rámutatni, hogy a zempléni helyzettel, a legszükségesebb teendőkkel egy nagyobb körű bizottságnak is foglalkoznia kell.

Mi azt akarjuk, hogy a zemplénieknek legyen kenyérük, minden körülmények között. A mi erőnkkel kell megadni ehhez a lökést. Nekünk kell arról tárgyalni, hogy mik lehetnének azok az eszközök, melyek a zempléni sorson segíthetnének. Nézzük csak a szomszédos Abauj vármegyét, ahol ma már szénbányászásra is

sor kerül, csupán azért, mert az abaujiak foglalkoztak azzal, hogy miből lehetne tökéletesebben De feladatát kell hogy képezze egy ilyen bizottságnak az is, hogy megfelelő javaslatokat dolgozzon ki és vigyen a megyegyűlés, illetve a kormány elé.

A bizottságot a legsürgősebben és a legkiválóbb szakemberekből össze kell állítani és azt össze kell hívni

Felhívjuk a vármegye vezetőit, hogy a bizottság összehívásáról a legsürgősebben gondoskodjanak és vegyék elejét annak, hogy a munkanélküliség ebben az egykori vezérvármegyében még jobban fokozódjon

Hírek

— **Megyei bizottság.** Széll József főispán Zemplén vármegye törvényhatósági bizottságának téli közgyűlést december 16-án d. e. 10 órára kitűzte. A közgyűlés és a kisgyűlés december 15-én ülészik.

— **Inségértekezlet.** Széll József főispán elnöklésével kedden délelőtt szükebb körű inségértekezletet tartottak a vármegyeházán. A főispán ismertette, hogy Ujhely és Szerencsen kívül közel száz vagon inségbuza vár kiosztásra. A buza a vármegyének másánként hat pengőjébe kerül. Buzát, illetve lisztet kereset, illetve munkaképtelenség ellenszolgáltatás nélkül, viszont munkaképesek munkáértékül kapnak. Megbeszélés tárgyát képezte, hogy melyek volnának az így elintézendő kisebb közmunkák az egyes községekben. Ezeket a munkákat az államépítészeti hivatal felügyelete, illetve ellenőrzésével végeztetik.

— **Orvosi hír.** Dr. Nyomárkay József szülész nőgyógyász szakorvos a Stefánia szülőotthon orvosi vezetését átvette. Magánrendeléseit ideiglenesen a Stefánia szülőotthonban tartja d. e. 10—11 és d. u. 4—5 óráig.

— **Népjóléti segély.** A népjóléti minisztérium Széll József főispán előterjesztésére az inségakció keretében pénz és ruhaneműket juttatott el Zemlénbe az inségesek részére. 70 gyermekruha, 200 méter ruhaszövet, 100 pár gyermekcipő, 210 pár bakancs érkezett. Azonkívül 8000 pengő érkezett — egyelőre — népjóléti intézmények támogatására.

— **A Hegyközségi tanács** ragaszkodik Kurucz Károly ny. á. tábornok elnökségéhez. Parnói Molnár Béla a lemondott elnökhöz intézett válaszában rámutat arra, hogy személyének a tanácsból való kiválása csak Tokajhegylának lehet kárára. Felkérte lemondásának visszavonására, s ha erre nem hajlandó, úgy kéri, hogy a legközelebbi közgyűlésen ismét őt jelölhessék a tanács elnöki tisztségére.

— **Háromszázán változott korcsolyabérletet.** A téli sport mind nagyobb arányt ölt. Csütörtök este 196, péntek este 284 idénybérlet volt a jégpályán. Ez a szám szombaton háromszázon felül emelkedett. Itt emlíjük meg, hogy kérdésünkre az igazgatóság a kedvezményes bérlet kiadását hétfő estig meghosszabbította.

— **Egy hivattal ismét kevesebb?** Régi közmondás, hogy könnyebb valamit lerombolni, mint felépíteni. A lerombolás sorsára jut most az ujhelyi főszolgabírói hivatal. Nem örülünk neki, hiszen a mi husunkba vágó dologról van szó. A mi husunkról és a mi vérünkről. Egy pár tisztviselővel és ugyanannyi vásárlóval ismét kevesebb lett és Ujhely megint szegényedett.

— **Gazdasági cselédek jutalmazása.** A földműv. miniszter a gazdasági cselédek jutalmazását 1932 évben is folytatja. A jutalmazásra számbaítható gazdasági cselédek adatait a városháza 5. sz. helyiségében legkésőbb ma déli 12 óráig kellett bejelenteni, vagyis nem történt megfelelő gondoskodás arról, hogy a felhívás idejekorán lapokban is közzétehető legyen.

— **Hegyközségi közgyűlés.** A Sátoraljujhelyi Egységes Hegyközségi közgyűlése a kitűzött napon, december hó 4-én miután a tagok határozatképes számban nem jelentek meg, megtartható nem volt. Az újabb közgyűlés, amint az a meghívókban jelezve is volt, f. év december hó 12-én d. u. 4 órakor a városháza tanácstermében lesz megtartva, amelyre a hegyközség t. tagjai azzal hivatnak meg, hogy a közgyűlés a megjelentek számára való tekintet nélkül érvényesen fog határozni.

— **Nőegyleti közgyűlés.** Az Izr. Nőegylet dr. Haas Bertalanné elnöklésével vasárnap délután tartotta évi közgyűlését. Az elnöki jelentés fájdalmasan emlékezett meg arról, hogy a gazdasági válság következtében az Egylet bevételai korántsem állnak arányban a nélkülözhetetlen kiadásokkal. Nagy gondot okozott a minimális segélyek nyújtása, amikor csak egy-egy falat kenyeret juttathattak a szűkölködőknek. Tagdíjak, gyűjtések és adományokból, hólabdadélutánokból összesen 1856 P folyt be. A szegények százainak 1943 P segélyt nyújtottak. A többletkiadást előlegezte az elnöknő Szomorú helyzet előtt áll a Nőegylet, és így a fokozott terhek és mindkisebb bevételi források következtében elhatározták, hogy a kultúrteremben „száraz délutánokat” rendeznek, vagyis az összejöveteleken a tagok által hozott süteményt szolgálják fel a szegények támogatására juttatott fillérékért. Az idők szomorú jele, hogy a jótékony célú házi teadélutánokat a Nőegylet tagjai lemondták.

— **Mi lesz a szükségmunkával?** A vármegye még az elmúlt hó elején táviratilag kérte a tervbevett szükségmunkák elvégzését, illetve a pénz kiutalását. A terv ugylátszik, hogy csak terv marad és a szükségadó, amit olyan keserves nehézséggel befizetünk, nem itt lesz felhasználva. Ez ellen tiltakozunk! Nincs az országban sehol olyan szükség, mint Zemlénben.

— **A sátoraljujhelyi Önkéntes Tűzoltó Testület** f. évi december hó 13-án, vasárnap d. e. 10 órakor az Andrásy-uccai örszobában rendezte évi közgyűlést tart, melyre a testület pártoló tagjait ez-úton tisztelettel meghívja. Tárgysorozat: zárszámadás, költségvetés, tisztikar választás, esetleges indítványok.

— **A színházi Élet** legújabb számában harangozza be az 1932-es Miss Magyarország választást.

— **Mansz tea.** Az ujhelyi Mansz leányok egyesülete hétfőn d. u 5 órakor a Nemzeti Kaszinóban teadélután rendez.

— **A turisták rödlipályája** kedvező idő esetén vasárnaptól kezdve a sportkedvelők rendelkezésére áll. A rödlipályát ezéven átépítették.

— **Háromévi fegyház betörésért.** A bíróság most tárgyalta Leskó István rovtomultu legyesbényei napszamos büntetőügyét. Leskó Szerencs, Bekecs és Tokajban követett el betöréseket, melyek során pénzt, aranyláncot és ruhaneműeket lopott. A vádlott beismerte a betöréses lopások elkövetését. A bíróság háromévi fegyházra ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Ismét szaporodnak a kényszer-egyezségek** Az ujhelyi törvényszék elrendelte a csődönkívüli kényszeregyezséget a következő ügyekben: Kurländer Gyula szerencsi divatárkereskedő. Vagyonfelügyelő dr. Tóth Lajos Szerencs. — Danziger Emánuel szerencsi mészáros. Vagyonfelügyelő Weisz Miklós, H németi.

— **A harapós vendég** A korcsmai duhajkodásnak kellemetlen utójátéka folyt le a napokban egy tokaji korcsmahelyiségben. Kiss Kálmán cipészsegéd ittas állapotban a korcsmárost ültegelte, mire a rendőröket hívták segítségül. A legénynek nagyon fejébe szállhatott a tokaji, mert dulakodás közben az egyik rendőr újját leharapta. A harapós vendég ellen megindult az eljárás.

Egy földműves brutális kegyetlensége apja ellen. A mentőát vidékről az ujhelyi kórházba szállított egy életveszélyes állapotban lévő gazdálkodót. A szerencsétlen ember egész teste súlyos ütésekkel volt tele, több bordája pedig összetört. A gazdaembert fia ültegelte egy székkel, még pedig rendkívüli brutalitással. Ha állapotában ma javulás áll be, úgy az ujhelyi államrendőrség a kórházban kihajtatja, hogy a brutális magáról megfélemedezett fiut felelőségre vonhassák.

— **Vákár P. Arthur.** „Államháztartás és magánháztartás megsegítése“ címmel írt érdeklős füzetet Kapható 2 pengős árban.

— **Tűz.** Szerencsről piromániás elmebetegét szállítottak a kórházba. Az elmebeteg gyújtogattak, de az okozott kár nem jelentős. — Dr. Grünwald Ernő szerencsi orvos lakása felett a kéménybe tüzet okozott. A tüzet csakhamar lokalizálták.

— **Zsarolásért elítélt vámos.** Az ujhelyi törvényszék most hirdette ki a kuria ítéletét Weisz Ferenc tokaji vámszedő zsarolási bűnügyében. A vádlott múlt év őszén kövel támadt egy fuvarosra és kalapját elvette, hogy a közeveti vám megfizetésére kényszerítse. A törvényszék pénzbüntetési ítéletét a tábla egy havi fogházra változtatta. A tábla megállapítása szerint a szekér szabályszerű névtáblával volt ellátva, tehát a vádlottnak nem lehetett semmi oka arra, hogy sértett kalapját és szekérláncát elvegye. A kuria ezt az ítéletet jogerőre emelte.

— **Az Ojság** új száma, Nagy Imre kitűnő vicclapja hadijelentést közöl a Zsibkaszorosból.

— **A jégpálya** jegyárai: Felntötteknek 50 f., diákjegy 30. Vasárnap 70, illetve 40 f. Látogatójegy 10 f.

— **Ha fáj a feje és szédül,** ha teltséget, bélizgalmat, gyomorégést, mellszorulást vagy szivdobogást érez, igyék minél előbb valódi „**Ferenc József**“ keserűvizet. Gyomor és bélszakorvosok bizonyítják, hogy a **Ferenc József** víz remek természetalkotta hashajtó. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Gyújtogatási bűnügy főtárgyalása** A közönség körében ismeretes, hogy néhány hónappal ezelőtt tűz pusztított az Orbán Béla, illetve Nagy Imre Kossuth Lajos-uccai üzletében. A tűz alkalmával mindjárt az a gyanu merült fel, hogy a tüzesetet gyújtogatás okozta. A rendőrség majd a vizsgálóbíró letartóztatta Orbánékat, akik előbb egy lopási bűnügyből kifolyólagos büntetésüket töltötték ki. Ugyanekkor tárgyalnak még 2 kisebb bűnügyet és így Orbánék tárgyalása kedden kb. 10—11 óra tájban veszi kezdetét. A főtárgyaláson csak olyanok jelenhetnek meg a hallgatóság körében, akik igazolni tudják, hogy rendes foglalkozásuk van.

Jéli Sport

Premier a jégen.

Piros-sárga zászlót lenget a gyenge fuvalom. Jégpremiert hirdet. Szokatlanul korán: december 3-án, 3-4 fokos hidegben. A premier előtti hangulat olyan mint egy szenzációs ígérkező szindarab nagyvárosi bemutatója előtt szokott lenni.

A téli sport győzelmet aratott s meghódította elsősorban az ifjúságot. A korcsolyapálya sima jégén ma százak sportolnak és szórakoznak. A Városi jégpálya vezetői ezéven szinte szokatlanul korán, nagyobb városoknál előbbben adtak módot a korcsolya szezon megkezdésére és az idényjegyek árait a mai viszonyokhoz képest olyan méltányosan állapították meg A múlt évi 29 bérlővel szemben kétszázat meghaladva váltottak idényjegyet. Ilyen körülmények közt a jégpremier igazán csak jól sikerülhetett.

Csillogó lámpafény árnyéka húzódik végig a jégen. Minden fény, gyönyör, sport, egészség Kacagás, ragyogó jókedv minden vonalon. Az aranyifjúság és a diákhad vezet, a „felntöttek“ kisebb számban vonulnak fel. Bevárják a premierhangulatot. Elsők a régi vendégek: Tóth Elek rendőrtanácsos, Dr. Lakatos Dezső törvényszéki bíró, dr. Gáspár Sándor és Schleyer, továbbá a hölgyek élükön a sport minden ágát kultiváló dr. Weisz Bertalannéval.

Schmied Gézával, a jégpálya ellenőrével járunk körbe. A pénztárban Varga Vilma fogad a tőle megszokott kedélyességel.

— A pénztár nem fagyott, de a jég kitűnő.

— Hol tartunk a bérlőkkel?

— Eddig 196 bérlét, főként diák.

A jégmesterhez jutunk. Csernyicki mester rövid jelentést ad:

— Négy fokos a hideg, de hatot szeretnék.

Apró gyerek jön velünk szembe. A Klein Kálmánék kislia. Azt mondja a

csöppsg: „olyat estem mint egy zsák.

Az első esés.

Komjathy Oly a SAC kitűnő jobbszélsője baloldalra került. Igaz, hogy a jobboldalra egy szép kis lány jut. Mattyasovszky Kálmán, a SAC illusztris elnöke most nem haragszik a posztcserélésért. Hogyne, mikor ő is a kislányokkal van elfoglalva? Egy kékszvetteres kékszemű lányknak kiabál be „a pályára“:

— Icuka, maga nagyon tud.

— Dehogyan tudok, szemérmeskedik a buzavirág szemű

Majd Buday Sándor dr. kislányának „csuda krikosz-krakszai“ keltenek előtte nagy feltűnést.

Geiger Ottmár direktor is befut, Tóth tanácsos helyesli a Közművek gyors elhatározását, melynek eredménye a korai idény, a bérlők megnövekedett száma. Hangsúlyozza, hogy ennek a korrektségnek sport szempontjából is milyen eredményét várhatjuk, de még ennél is többet várhat a Közművek-anyagi terén.

— Annak, hogy a múlt éven kevés volt a bérlők száma — vetjük közbe — talán az is oka, hogy az emberek nem szívesen mentek be a Közművek irodájába. Most már egészen más a hangulat ezen a téren is.

Talán ez is —, hangzik egy közbeszó válasz.

Örömmel szemléljük a pályán mutatott ügyes produkciókat. A főmester most Hornyay Ferenc, aki bravuros magasugrásokot végez. Szép mutatványokat látunk a kis Gecestitől és Radó Lacitól, de a hölgyektől is.

Most egy „munkanélküli kedvezményes bérléttulajdonos“ kerül elénk. Lado-mérszky Misi, a tanító úr. Kimagaslik a korcsolyázók közül, persze a szó teljes értelmében. Dencz Icahoz jön raportra. Ugyan is a mosolygószemű Ica meghalotta, hogy Misi hiábavalóan esküdött. A premieren megálapíthatunk, hogy rengeteg szép leány korcsolyázik (Mondhatnánk minden szép leány korcsolyázik) A szép lányok közül legbájosabbnak Lomnitzer Gizit találuk (Persze tiltakozott ellene. . .)

.. Este nyolc felj az idő. A hőmérő is nyolcat mutat, minusz fokban. Távozzunk azzal, hogy a téli sport legnemesebbikének premierjéről csak egyet írhatunk: szenzáció!

Olcsó karácsonyi kabátvásár WEISZ BENŐ-nél

fi legszebb karácsonyi ajándék a Közműveknél vásárolt rádió és gramofon Városi bérpalota.

VÁROSI MOZGÓ.

Kedden este „A rejtelmes garázs“ Főszereplő: Harry Piel. Szerdán és csütörtökön „Bosporusi éjszakák“ Claude Farrère „Aki ölt“ c. regénye hangos filmen. Szombaton és vasárnap „A férjem barátnője“. Vasárnap délelőtt 11 órakor „Az éjszaka rémei“, „Kelet leánya“ és hangos magyar hiraó.

Bemutatásra kerül a **Városi Mozgóban**

szombat, vasárnap és hétfőn

TRADER HORN

Minden idők legnagyobb szabásu német nyelvű afrikai expedíciós filmje.

ILLÉSHÁZY M. és TÁRSA

könyvnyomdai üzeme

SÁTORALJAUJHELY

Széchenyi-tér 9.

készít:

Ipari,

irodai,

ügyvédi,

kereskedelmi,

penzintézeti

magyar, német, héber, vagy bármely idegen nyelvű nyomtatványokat

**izléses kivitelben
olcsón, pontosan.**

1036/1931. v.h. szám.

Árverési hirdetmény.

1000 pengő — fillér tőke, ennek 1931 év május hó 30 napjától járó 11 százalék kamata és eddig összesen 30 pengő 40 fillér perköltés erejéig a végrehajtást szenvedőnél 1931 év július hó 1-én bírólággal (felül) foglalt és 7050 pengőre becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltaték követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendelem, annak Alsóbereckiben adós lakásán leendő megtartására 1931. évi december hó 7 napának d. u. fel 4 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt levő butorokat állatokat legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, de a becsérték két-harmadán alul nem adom el.

Az esetleg fizetett összeg a követelésbe be-tudódik. Vevő köteles fizetni a vételi illetéket is.

Sátoraljaújhely, 1931. november 14.

Gall, kir. jbirósági végrehajtó.

Akarja,

hogyan zongorája elsőrangú legyen?

Menjen **Jánoky Jenő** zongorakészítő zongorahangolóhoz,
Schön Vilmos u 7.

Készít bármilyen átalakítást vasszerkezettel, mindennemű javítást, hurozást, bőrozést, filceztést, posztózást, fényezést, harmonium, orgona hangolást és javítást tökéletes szakszerűséggel

Felelős szerkesztő:

Dr. WEISZ SÁNDOR.

Felelős kiadó:

LÁNCZI ZOLTÁN

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely, Széchenyi-tér 9.

Kiadótulajdonos:
Landesmann Miksa és Társa.

456—449/1931. vhszám.

Árverési hirdetmény.

Dr. Láng Lajos ügyvéd által képviselt Nemzetközi gépkereskedelmi rt végrehajtó javára — lakos végrehajtást szenvedő ellen 570 P 30 f. tőke és jár. erejéig, — amennyiben a követelésre időközben részfizetés történt, annak beszámításával, a budapesti központi kir. járásbíróóság P. 458816/2—930 számú végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán a végrehajtást szenvedő 1931. évi április hó 21 napján le- és felülfoglalt és 1400 P-re becsült ingóságokra a sárospataki kir. járásbíróóság Pk. 4683/1931 számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak, 540/30 P tőke, 570 P ennek 1930 évi október hó 15 napjától járó 12 százalék kamatai, 128/92 P eddig megállapított és az ezután felmerülő költségek, va-

lamint — az 1908. évi XLI t-c 20 § a alapján a következő megnevezett: továbbá a foglalási jkönyvből ki nem tűnő más foglaltaték javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs — végrehajtást szenvedő lakásán Sárospatakon a Rózsahomok tanyán leendő megtartására határidőül 1931 évi december hó 7 napjának délelőtt fél 9 órája tűzetik ki, amikor a bírólággal lefoglalt 1 vetőgép, tehének s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fogom adni.

Sárospatak, 1931. november hó 16

Hazay Béla

kir. jbirósági végrehajtó

Felsőmagyarországi Hírlap karácsonyi hirdetése a legjobb!!